

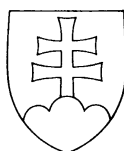
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 6894 - 41137/2008/Raf/373230107/Z1

Nitra, 10.12.2008



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti prevádzkovateľa prerokovanej v uskutočnenom konaní s účastníkmi konania a s dotknutými orgánmi a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1, 7 zákona o IPKZ, podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 5868 – 20552/37/2007/Ver/373230107 zo dňa 05.10.2007 (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Skládka odpadov Veronika“

Dežerice 342, PSČ 957 03
Okres Bánovce nad Bebravou

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:
5.4. Sklárky odpadov, ktoré môžu prijať viac ako 10 t denne alebo majú celkovú kapacitu väčšiu ako 25 000 t, s výnimkou skládok odpadov na inertné odpady.

Kód NOSE-P činnosti podľa prílohy č. 3 k vyhláške Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 391/2003 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ: 109.06,
ktorej prevádzkovateľom je: **TEDOS Bánovce nad Bebravou, s.r.o.,** Dežerice 342, PSČ 957 03, IČO: 36 336 840

nasledovne:

1. Na str. č. 1 povolenia sa za textom:

**„ktorým povoľuje vykonávanie činností v prevádzke „Skládka odpadov
Veronika“**

Dežerice 342, PSČ 957 03

Okres Bánovce nad Bebravou“

vypúšťa text:

„s platnosťou do: **31. 12. 2008**“

2. Na str. č. 2 povolenia sa za odstavec s textom:

„- udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 zákona o IPKZ.“

vkladá odstavec s textom:

„- udelenie súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7. zákona o IPKZ.“

3. V povolení sa v časti: I. Údaje o prevádzke – B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke – 2. Opis prevádzky:

a) V 4. odstavci sa text v znení:

„Prevádzku tvoria: prevádzková budova, mostná váha, žumpa na zhromažďovanie splaškových odpadových vôd, spevnené plochy, vnútroareálová komunikácia, odvodňovacie rigoly na odvádzanie vôd z povrchového odtoku, oplotenie, informačná tabuľa, osvetlenie, trafostanica, požiarne nádrže, monitorovací systém podzemných vôd.“

nahrádza textom:

„Prevádzku tvoria: prevádzková budova, mostná váha, žumpa na zhromažďovanie splaškových odpadových vôd, spevnené plochy, vnútroareálová komunikácia, odvodňovacie rigoly na odvádzanie vôd z povrchového odtoku, oplotenie, informačná tabuľa, osvetlenie, trafostanica, požiarne nádrže, monitorovací systém podzemných vôd a skládkových plynov.“

b) V 25. odstavci sa text v znení:

„Na kontrolu vplyvu prevádzky na kvalitu podzemných vôd sú vybudované monitorovacie vrty pre odber vzoriek podzemných vôd:

vrt DJ-6 referenčný vrt nad telesom skládky, vrt DJ-8 referenčný vrt pod telesom skládky situované v smere prúdenia vôd a vrty DJ-7 a DJ-9 situované na okrajoch skládky.“

nahrádza textom:

„Na kontrolu vplyvu prevádzky na kvalitu podzemných vôd sú vybudované monitorovacie vrty pre odber vzoriek podzemných vôd:

vrt DJ-6 nad telesom skládky, vrty DJ-8 a DJ-11 pod telesom skládky a vrty DJ-7 a DJ-9 na okrajoch skládky, situované v smere prúdenia podzemných vôd.“

c) V 26. odstavci sa text v znení:

„Na pozorovanie tvorby a zloženia skládkového plynu sú realizované ručne zarážané sondy do telesa skládky. Skládka odpadov nemá vybudovaný systém odplynovacích šácht resp. vrtov na odplynenie telesa skládky.“

nahrádza textom:

„Na pozorovanie tvorby a zloženia skládkového plynu je vybudovaný monitorovací systém skládkových plynov, tvorený vrtmi VO-1, OV1, OV2, OV3, OV4, OV5, OV6, OV7, OV8 a OV9.“

4. V povolení sa v časti: II. Podmienky povolenia – A. podmienky prevádzkovania - 2. Podmienky po dobu prevádzkovania:

a) V bode 2.3. sa text:

„Prevádzkovateľ je oprávnený, v integrovanom povolení prevádzku “Skládka odpadov Veronika Dežerice“ prevádzkovať maximálne do naplnenia jej voľnej kapacity 240 000 m³, najdlhšie však do **31.12. 2008**.“

nahrádza textom:

„V prevádzke “Skládka odpadov Veronika“ je povolené skládkovanie odpadov do naplnenia jej voľnej kapacity 240 000 m³, najdlhšie však do **31.12.2008**.“

b) V bode 2.4. sa text:

„Prevádzku sa povoľuje prevádzkovať len podľa prevádzkového poriadku, na vydanie ktorého bol udelený súhlas orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva. Prevádzkový poriadok musí byť dopracovaný v súlade s týmto povolením.“

nahrádza textom:

„Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať skládku odpadov len podľa prevádzkového poriadku vypracovaného v septembri 2008 a predloženého inšpekcii s doplnením žiadosti dňa 23.09.2008. Pred každou zmenou v prevádzkovom poriadku je prevádzkovateľ povinný predložiť inšpekcii návrh aktualizovaného prevádzkového poriadku skládky odpadov a žiadosť o zmenu podmienok tohto povolenia. Prevádzkový poriadok musí byť vypracovaný v súlade s týmto povolením, projektovou dokumentáciou (skutočné vyhotovenie) a s § 30 ods. 7 vyhlášky č. 283/2001 Z.z.“

5. V povolení sa v časti: II. Podmienky povolenia – D. Opatrenia pre nakladanie s odpadmi – bod 10. vypúšťajú zo zoznamu odpadov, povolených skládkať na skládke odpadov, uvedených v tabuľke č. 1, nasledovné odpady:

Kat. číslo	Názov odpadu	Kategória
02 01 10	odpadové kovy	O
19 01 02	železné materiály odstránené z popola	O
19 08 09	zmesi tukov a olejov z odľučovačov oleja z vody obsahujúce jedlé oleje a tuky	O
19 10 01	odpad zo železa a z ocele	O
19 10 02	odpad z neželezných kovov	O
19 12 02	železné kovy	O
19 12 03	neželezné kovy	O

6. V povolení sa v časti: II. Podmienky povolenia – I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému - 1. Kontrola emisií do ovzdušia, sa text druhej vety v znení:

„Pozorovanie emisií skládkových plynov (CH₄, CO₂, O₂, H₂S) sa musí vykonávať z každého odplyňovacieho vrtu, v ktorom sú zachytávané skládkové plyny.“

nahrádza textom:

„Pozorovanie emisií skládkových plynov (CH_4 , CO_2 , O_2 , H_2S) sa musí vykonávať z odplynovacích vrtov VO-1, OV1, OV2, OV3, OV4, OV5, OV6, OV7, OV8 a OV9.“

7. V povolení sa v časti: II. Podmienky povolenia – I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému - 2. Kontrola priesakových kvapalín a podzemných vôd, sa v bode 2.3. text druhej vety v znení:

„Pozorovanie vplyvu prevádzky na podzemné vody a sledovanie kvality podzemných vôd vykonávať z vrtov DJ- 6, DJ-8 a ďalšieho monitorovacieho vrtu podľa bodu II.A.1.8, situovaných nad a pod skládkou odpadov v smere prúdenia podzemných vôd, v nasledovných ukazovateľoch: teplota, farba, zápach, zákal, pH, elektrická vodivosť, O_2 , rozpustené látky, CHSK_{Mn} , SO_4^{2-} , amoniakálne ióny, B, Cr_{celk} , NEL-IR.“

nahrádza textom:

„Pozorovanie vplyvu prevádzky na podzemné vody a sledovanie kvality podzemných vôd vykonávať z vrtu DJ-6, situovaného nad telesom skládky v smere prúdenia podzemných vôd a z vrtov DJ-8 a DJ-11 situovaných pod telesom skládky v smere prúdenia podzemných vôd, v nasledovných ukazovateľoch: teplota, farba, zápach, zákal, pH, elektrická vodivosť, O_2 , rozpustené látky, CHSK_{Mn} , SO_4^{2-} , amoniakálne ióny, B, Cr_{celk} , NEL-IR.“

Ostatné podmienky integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 5868 – 20552/37/2007/Ver/373230107 zo dňa 05.10.2007 zostávajú nezmenené.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 5868 – 20552/37/2007/Ver/373230107 zo dňa 05.10.2007.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prerokovanej v uskutočnenom konaní so známymi účastníkmi konania a s dotknutými orgánmi a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1, 7 zákona o IPKZ, podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, vydaného rozhodnutím č. 5868 – 20552/37/2007/Ver/373230107 zo dňa 05.10.2007 pre prevádzku „Skládka odpadov Veronika“ na základe žiadosti prevádzkovateľa TEDOS Bánovce nad Bebravou, s.r.o., Dežerice 342, PSČ 957 03, IČO: 36 336 840, zn.: bez značky zo dňa 23.06.2008, doručenej inšpekcii dňa 27.06.2008. Prevádzkovateľ podal žiadosť v súvislosti s plnením podmienok povolenia (aktualizácia prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov, zmena podmienok monitorovania prevádzky). Vzhľadom na uvedený rozsah zmeny integrovaného povolenia inšpekcia nevybrala správny poplatok za zmenu integrovaného povolenia, pretože konanie sa netýkalo zmeny v činnosti povoľovanej prevádzke - pre predmetné konanie nie je v X. časti Životné prostredie, položka 171a v sadzobníku správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov určený správny poplatok.

Prevádzka je umiestnená na pozemkoch KÚ obce Dežerice podľa výpisu z listu vlastníctva č. 662, 739 a 803 na parc. č. 2117/4, 2117/5, 2117/6, 2131/4, 2136/2, 2132/2 a v KÚ obce

Horné Ozorovce podľa výpisu z listu vlastníctva č.531 na parc. č. 416/1, 416/3, 416/5, 415/2, 415/3, ktoré sú vo vlastníctve ENZO – VERONIKA- VES, a.s., Dežerice.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že podanie nie je úplné a žiadosť neobsahuje všetky potrebné náležitosti na vydanie zmeny integrovaného povolenia. Z uvedených dôvodov, v súlade s ustanovením § 29 ods. 1 zákona o správnom konaní, inšpekcia konanie prerušila a podľa § 19 ods. 3 zákona o správnom konaní vyzvala prevádzkovateľa na doplnenie podania v stanovenej lehote rozhodnutím č. 6894 - 24101/2008/Raf/373230107/Z1 zo dňa 16.07.2008.

Doplnená žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia vrátane požadovaných príloh bola inšpekcii doručená dňa 23.09.2008.

Po doplnení žiadosti prevádzkovateľom inšpekcia v súlade s § 12 ods. 2 zákona o IPKZ listami zo dňa 20.10.2008 upovedomila prevádzkovateľa, účastníkov konania: Obec Dežerice, v zastúpení starostom obce, Mesto Bánovce nad Bebravou v zastúpení primátorom mesta a ENZO – VERONIKA – VES, a.s. a dotknutý orgán: Obvodný úrad životného prostredia Trenčín – orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve, o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „Skládka odpadov Veronika“. V upovedomení inšpekcia stanovila lehotu 30 dní na uplatnenie námietok a pripomienok.

Vzhľadom na to, že činnosť v prevádzke „Skládka odpadov Veronika“ bola prevádzkovateľovi TEDOS Bánovce nad Bebravou, s.r.o., inšpekciou povolená rozhodnutím č. 5868 – 20552/37/2007/Ver/373230107 zo dňa 05.10.2007 a nejedná sa o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov, podľa:

- § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ – od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli,
- § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ – od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvu verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli,
- § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ – od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci,
- § 13 ods. 1 – od ústneho pojednávania, o čom boli účastníci konania a dotknutý orgán oboznámení.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

V určenej lehote sa k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia pre uvedenú prevádzku vyjadrili: Obvodný úrad životného prostredia Trenčín – orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve a Mesto Bánovce nad Bebravou v zastúpení primátorom mesta.

Ostatní účastníci konania sa v stanovenej lehote nevyjadrili a nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach účastníkov konania a dotknutých orgánov podaných podľa § 12 zákona o IPKZ:

Obvodný úrad životného prostredia Trenčín – orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve vo vyjadrení č. OÚŽP/2008/03628/002 zo dňa 30.10.2008 uviedol, že s vydaním zmeny integrovaného povolenia súhlasí.

Mesto Bánovce nad Bebravou v zastúpení primátorom mesta v stanovisku č. ŽP/3662/7941/2008 zo dňa 19.11.2008 uviedlo, že s vydaním zmeny integrovaného povolenia súhlasí. Nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods.7 zákona o IPKZ nemá pripomienky a námety.

Inšpekcia v súlade s § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní listom č. 6894 - 39310/2008/Raf/373230107/Z1 zo dňa 27.11.2008 zaslala prevádzkovateľovi a ostatným účastníkom konania návrh zmeny povolenia pre uvedenú prevádzku na vyjadrenie, prípadne navrhnúť jeho zmeny alebo doplnenie, v termíne do 3 dní odo dňa doručenia písomnosti.

Prevádzkovateľ a ostatní účastníci konania v určenej lehote nepredložili pripomienky a námietky voči vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre hore uvedenú prevádzku.

Podkladom pre vydanie zmeny integrovaného povolenia boli nasledovné doklady: žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia, doklady preukazujúce vlastnícky vzťah k pozemkom, na ktorých je stavba umiestnená, kópia z katastrálnej mapy, návrh prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a ďalšie potrebné doklady a písomnosti.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti usúdila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Súčasťou konania bolo konanie v oblasti odpadov:

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, konanie o udelení súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov,
- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. f) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, konanie o udelení súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po

vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

.....
Ing. Miroslav Held
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. *Prevádzkovateľ*: TEDOS Bánovce nad Bebravou, s.r.o., Dežerice 342, PSČ 957 03

Ostatní účastníci konania:

2. Obec Dežerice, v zastúpení starostom obce, Dežerice 193, PSČ 957 03
3. Mesto Bánovce nad Bebravou v zastúpení primátorom mesta, Nám Ľ.Štúra 1/1, 957 01
Bánovce nad Bebravou
4. ENZO – VERONIKA – VES, a.s., Dežerice 342, PSČ 957 03

Dotknuté orgány štátnej správy (po nadobudnutí právoplatnosti):

5. Obvodný úrad životného prostredia Trenčín – orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve, ul. gen. M.R.Štefánika 20, 911 01 Trenčín